NOTE GÉNÉRALE / GENERAL NOTE

1. LA REPRÉSENTATION DES BOÎTES DE JONCTION DANS LES CAISSONS AVEC RÉSISTANCE AU FEU N'EST QU'À TITRE INDICATIF. SE RÉFÉRER AU DÉTAIL 2–E302 POUR LE RACCORDEMENT À L'INTÉRIEUR DES CAISSONS. / *THE REPRESENTATION OF JUNCTION BOXES IN FIRE RATED SHAFTS IS FOR REFERENCE ONLY. REFER TO DETAIL 2–E302 FOR CONNECTIONS INSIDE THE SHAFTS.*
2. TOUS LES NOUVEAUX TÉLÉPHONE ADRESSABLES DOIVENT ÊTRE RACCORDÉS JUSQU'À LA BOUCLE ADRESSABLE LA PLUS PROCHE. / *ALL NEW ADRESSABLE TELEPHONES MUST BE CONNECTED BACK TO NEAREST ADRESSABLE LOOP.*

CAGE D'ESCALIER "B" / *STAIRWELL "B"*

CAGE D'ESCALIER "A" / *STAIRWELL "A"*

CAGE D'ESCALIER "C" / *STAIRWELL "C"*

SALLE MACHINERIE ASCENSEUR / *ELEVATOR MACHINE ROOM*

NIVEAU APPENTIS (13e ÉTAGE) / *PENTHOUSE FLOOR (13th FLOOR)*

12e ÉTAGE / *12th FLOOR*

11e ÉTAGE / *11th FLOOR*

10e ÉTAGE / *10th FLOOR*

9e ÉTAGE / *9th FLOOR*

8e ÉTAGE / *8th FLOOR*

7e ÉTAGE / *7th FLOOR*

6e ÉTAGE / *6th FLOOR*

5e ÉTAGE / *5th FLOOR*

4e ÉTAGE / *4th FLOOR*

3e ÉTAGE / *3rd FLOOR*

2e ÉTAGE / *2nd FLOOR*

1er ÉTAGE / *1st FLOOR*

RACCORDER AU P.C.D. / *CONNECT TO D.G.P.*

RACCORDER AU P.C.A.C. / *CONNECT TO C.A.C.F.*

P.C.D. / D.G.P.

P.C.A.C. / C.A.C.F.

PANNEAU DE CONTRÔLE ALARME INCENDIE/ *FIRE ALARM CONTROL PANEL*

PANNEAU ANNONCIATEUR/ *ANNUNCIATOR PANEL*

ASCENSEURS / *ELEVATORS*

VENTILATEUR / *FAN*

EMCS

SALLE SERVEUR / *SERVER ROOM*

ENSEIGNE FEU/ *FIRE SIGN*

PORTE/ *PORTE*

PORTE SÉCURITÉ / *SECURITY DOOR*

POMPE INC./ *FIRE PUMP*

PAV CENTRE COMMERCIAL/ *COMMERCIAL PAV MAIL*

(1) PUITS D'ALARME INCENDIE / *FIRE ALARM SHAFT*

(2) PUITS D'ALARME INCENDIE, SALLE ENTREPÔT PHARMACIE / *FIRE ALARM SHAFT DROGSTORE, STORAGE ROOM*

(3) HAUT–PARLEUR DE LA CAGE D'ESCALIER RACCORDÉ EN CLASSE B./ *STAIRWELL SPEAKER CONNECTED IN CLASS B.*

0 10 20mm 40 60 80 100 120 140 160 180 200mm

034P0444570300000ELE303.DWG

Serv. maître	Projet	Lot	Sous-Lot	Disc.	Nº Dessin	Rév.
034	P044457	0300	000	EL	E303	02

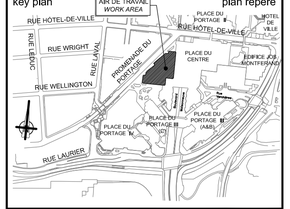
Canada

Publics Works and Government Services Canada / Travaux publics et services gouvernementaux Canada

Real Property Branch / Direction générale des biens immobiliers

DESSAU
Dessau inc.
900, de la Carrière Blvd, suite 100
Gatineau (Québec) J8Y 6T5
Telephone: 819.777.2727
Fax: 819.777.3689

key plan / plan repère



Olivier Soucy
Ingénieur
QUÉBEC
2013-04-05

L'entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions et conditions sur place et aviser le représentant du ministère de toutes contradictions./ *Contractor to verify all dimensions & conditions on site and immediately notify the ministerial representative of all discrepancies.*

revisions	description	date
02	ADDENDA #1 / *ADDENDUM #1*	2013/04/03
01	RÉ–ÉMIS POUR SOUMISSION/ *RE–ISSUED FOR TENDER*	2013/03/01
00	ÉMIS POUR SOUMISSION/ *ISSUED FOR TENDER*	2013/01/31
0C	ÉMIS POUR RÉVISION 100%/ *ISSUED FOR 100% REVIEW*	2012/12/14
0B	ÉMIS POUR RÉVISION 99%/ *ISSUED FOR 99% REVIEW*	2012/09/14
0A	ÉMIS POUR RÉVISION 66%/ *ISSUED FOR 66% REVIEW*	2012/06/18

A detail no. / no. du detail
B location drawing no. / sur dessin no.
C drawing no. / dessin no.

project / projet

Remplacement du Système d'Alarme Incendie - Tour Fédérale / *Fire Alarm Replacement - Federal Tower*

200 Promenade du Portage, Gatineau, Qc

drawing / dessin

DIAGRAMME D'ALARME INCENDIE TOUR FÉDÉRALE / *FIRE ALARM RISER FEDERAL TOWER*

Designed By	Alain Gingras	Conçu par
Date	2012/05/14	(yyyy/mm/dd)
Drawn By	Alain Gingras	Dessiné par
Date	2012/05/14	(yyyy/mm/dd)
Reviewed By	Normand Dargis	Examiné par
Date	2012/05/14	(yyyy/mm/dd)
Approved By	Olivier Soucy, ing	Approuvé par
Date	2012/12/14	(yyyy/mm/dd)
Tender	Yvan Leduc	Soumission
Project Manager		Administrateur de projets

Project no. / No. du projet: R.051473.002

Drawing no. / No. du dessin: E303